

# **PROJEKTØR LED 20 W**

## **Med sensor**



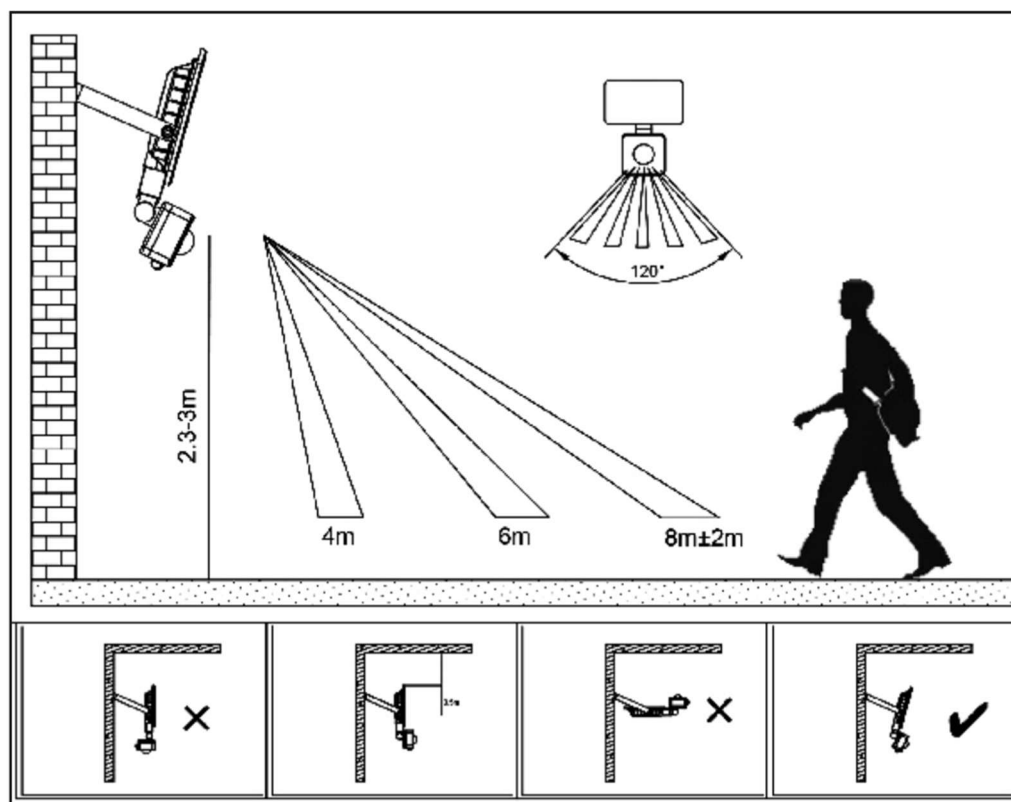
**Art nr.: 9047333 / 540405**  
**EAN nr.: 5707140003100**

**LÆS BRUGERVEJLEDNINGEN FØR BRUG**

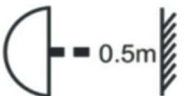
# DK / NO Brugervejledning

## DK SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Hvis lampen skal monteres permanent udendørs, skal dette gøres af en autoriseret el-installatør.
- Projektøren er med integreret LED. Lyskilden kan derfor ikke udskiftes. Når den ikke virker længere, skal hele lampen udskiftes.
- Åbn ikke projektøren, da den kan blive utæt.
- Det er ikke muligt at udskifte tilslutningskablet. Hvis det beskadiges, skal produktet kasseres.
- Til inden- og udendørs brug.
- Læg aldrig projektøren i en tæt sluttet plasticpose, idet der kan dannes kondens, og projektøren vil blive ødelagt af fugt.
- Projektøren må ikke tilsluttes lysnettet, mens den stadig er i emballagen.
- Stil ikke projektøren i nærheden af brandbare materialer mens den er i brug.
- Vær sikker på, at strømmen er afbrudt før installation.
- Udskift altid defekte eller ødelagte dele med det samme.
- Tjek at alle samlinger er intakte og fungerer efter tilpasning eller vedligehold.
- Lampen må ikke dækkes til mens den er i brug pga. brandfare.
- Før rengøring af lampen påbegyndes, skal lampens stik tages ud af stikkontakten, og lampen skal være kølet helt af. Vask ikke lampen, men tør den af med en let fugtig klud og tør efter. Brug ikke rengøringsmidler.
- Kig ikke direkte i lampen; lyset er meget kraftigt og kan forårsage skader på øjnene.
- Afstanden mellem lampen og andre objekter skal være mere end 1 m.
- Fjern skidt og snavs fra lampens hus og beskyttelsesglasset straks, da det ellers kan forårsage overophedning.



## Advarselssymboler

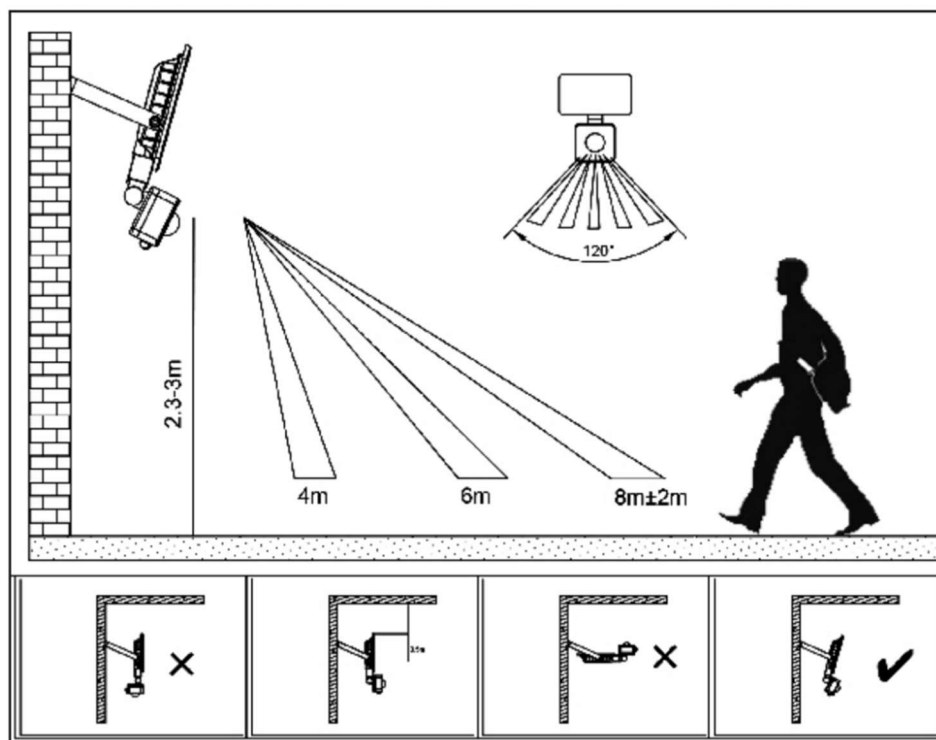
|                                                                                   |                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|  | <i>Læs brugervejledningen grundigt før brug</i>                               |
|  | <i>Anvend ikke lampen hvis beskyttelsesglasset eller rammen er i stykker.</i> |
|  | <i>Minimumsafstanden til et belyst objekt er 0,5 m</i>                        |
|  | <i>Risiko for elektrisk stød.</i>                                             |
|  | <i>Ikke egnet til brug med dæmper.</i>                                        |

## NO SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Hvis lampen skal monteres permanent utendørs, må dette utføres av en autorisert elektriker.
- Projektøren har innebygd LED. Lyskilden kan derfor ikke skiftes ut. Når den ikke lenger fungerer, må hele lampen skiftes ut.
- Ikke åpne projektøren, da den kan bli utett.
- Det er ikke mulig å skifte ut tilkoblingskabelen. Hvis den blir skadet, må produktet kastes.
- For bruk innendørs og utendørs.
- Legg aldri projektøren i en tett lukket plastpose, da det kan dannes kondens, og projektøren vil bli ødelagt av fuktighet.
- Projektøren må ikke kobles til strømnettet mens den fortsatt er i emballasjen.
- Ikke plasser projektøren i nærheten av brennbare materialer mens den er i bruk.
- Sørg for at strømmen er slått av før installasjon.
- Bytt alltid ut defekte eller ødelagte deler umiddelbart.
- Kontroller at alle skjøter er intakte og fungerer som de skal etter justering eller vedlikehold.
- Lampen må ikke dekkes til mens den er i bruk på grunn av brannfare.
- Før rengjøring av lampen påbegynnes, må lampens støpsel trekkes ut av stikkontakten, og lampen må være helt avkjølt. Ikke vask lampen, men tørk den av med en lett fuktig klut og tørk den etterpå. Ikke bruk rengjøringsmidler.
- Ikke se direkte inn i lampen; lyset er svært sterkt og kan forårsake skader på øynene.
- Avstanden mellom lampen og andre gjenstander må være mer enn 1 m.
- Fjern smuss og skitt fra lampehuset og beskyttelsesglasset umiddelbart, da dette ellers kan føre til overoppheting.

## Advarselssymboler

|                                                                                   |                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|  | <i>Les bruksanvisningen nøye før bruk</i>                                 |
|  | <i>Ikke bruk lampen hvis beskyttelsesglasset eller rammen er ødelagt.</i> |
|  | <i>Minsteavstanden til et opplyst objekt er 0,5 m</i>                     |
|  | <i>Fare for elektrisk støt</i>                                            |
|  | <i>Ikke egnet for bruk med lysdemper</i>                                  |



## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

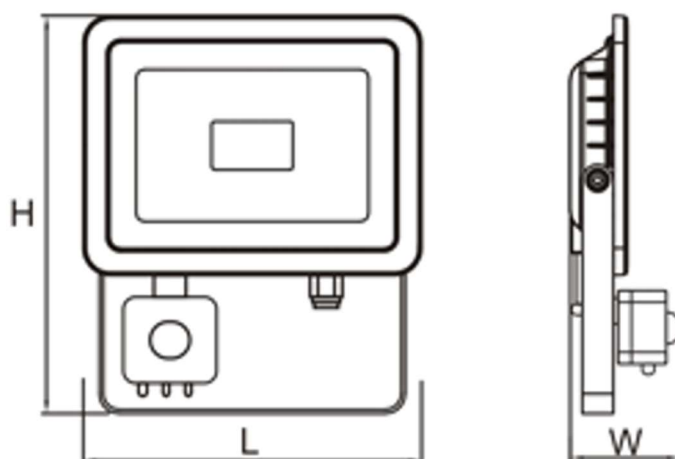
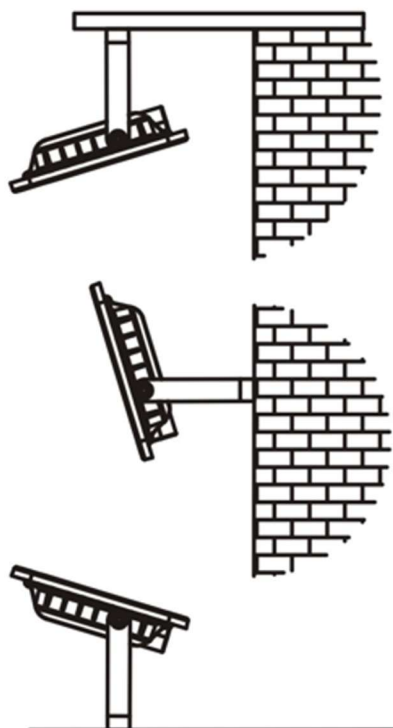
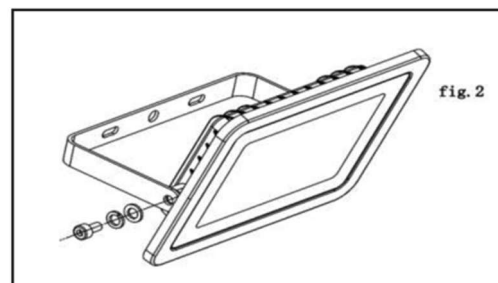
- Effekt: 20 W
- Lyseffekt 1.800 lumen
- Spænding: 230V ~ 50Hz
- Beskyttelse: IP44
- Lysfarve: 3.000 kelvin
- Lyskilde: LED
- Levetid: 25.000 timer
- Materiale: Aluminium

**Dette produkt inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse "F".  
Lyskilden kan ikke udskiftes!**

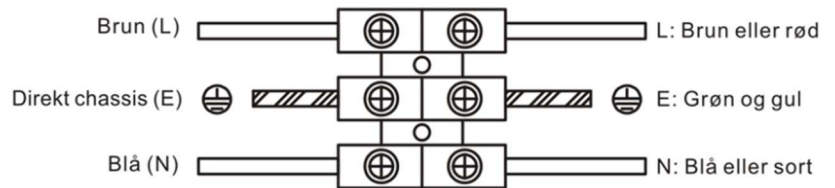
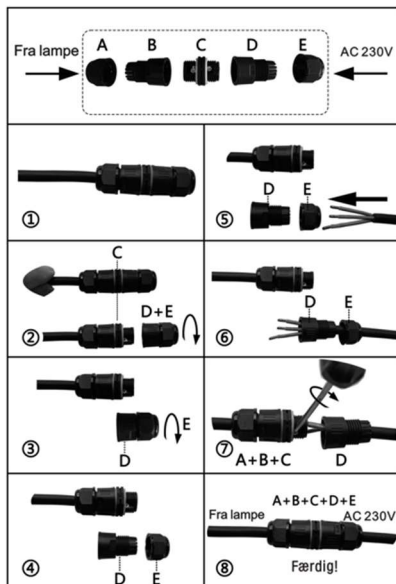
# ANVENDELSE

## Montering og installation:

1. Monter i sikker afstand fra brandbare materialer. Monter ikke på steder som er udsat for vibrationer.
2. Lampen skal monteres med beslaget, som vist på nedenstående tegning.
3. Adskil lampen og beslaget ved at løsne de to bolte (se fig. 2). Benyt egnede rawlplugs og skruer til fastgørelsen af beslaget. (Ikke inkluderet).
4. Benyt egnet ledning ( $3 \times 1,0 \text{ mm}^2$ ). Saml ledningerne i forbinder muffen, så de passer til de formonterede fase, nul og jordleder. (Se nedenstående billedserie).
5. Installer altid lampen med jordforbindelse.
6. Monter lampen til beslaget med de to bolte, juster lysets retning og stram herefter boltene.
7. Lampen skal vinkles således at den mindst muligt lyser direkte på mennesker.
8. Lampen må ikke benyttes med knust glas.
9. Skru monteringsbøjlen fast.
10. Tjek alle samlinger, pakninger og kabelafslutninger inden lampen testes.
11. Tænd og test lampen.



| Model           | Dimensions(mm) |    |     |
|-----------------|----------------|----|-----|
|                 | L              | W  | H   |
| 9047333/ 540405 | 130            | 54 | 155 |



## Indstilling af sensor:

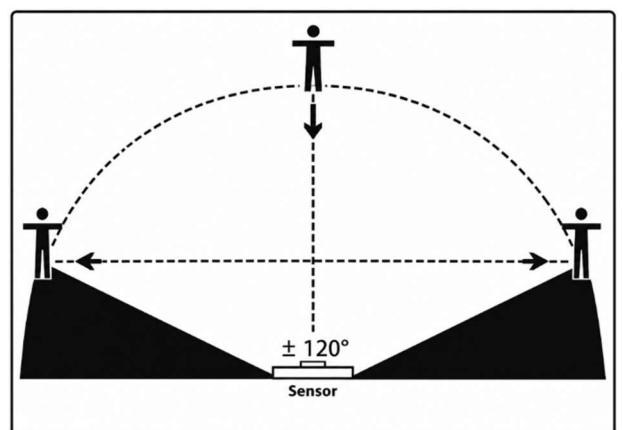
### Bevægelsesfølsomhed (SENS):

Afstanden hvorpå lampen aktiveres kan indstilles med SENS-knappen. Indstilles knappen til (-) aktiveres lampen inden for ca. 3 m. Indstilles knappen til (+) aktiveres lampen inden for  $8 \pm 2$  m.

Følsomheden kan justeres til den ønskede afstand ved justering på knappen mellem (-) og (+).

### Varighed (TIME):

Varigheden af hvor længe lyset skal være tændt efter sensoren bliver aktiveret kan justeres fra 10 sekunder op til 10 minutter. Varigheden justeres på TIME-knappen mellem (-) og (+). Så længe sensoren registrerer bevægelse, vil projektøren lyse.



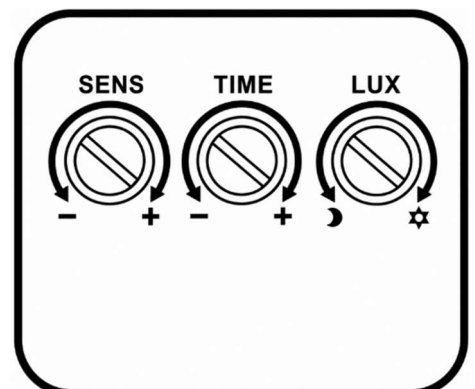
### Lysfølsomhed (LUX):

Sensoren har en lysdetektor som måler lys og mørke. Knappen kan drejes fra lys (☀) til mørke (☾).

Indstilles den til lys (☀) vil lampen aktiveres i dagslys og mørke.

Indstilles den til mørke (☾) vil lampen kun aktiveres i mørke.

Den ønskede lysfølsomhed kan justeres ved hjælp af LUX-knappen.



# BORTSKAFFELSE



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk eller elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffaldet. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk eller elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

**Fremstillet i Kina.**

**For jem & fix A/S**

**Skomagervej 12**

**DK-7100, Vejle**

**Importeret af:**

**QuineQuintax ApS**

**Middelfartvej 3**

**DK-9220, Aalborg Øst**

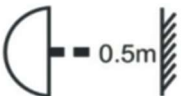
**Tlf. +45 98 15 54 44**

## SE Användarmanual

### SE SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Om lampan ska monteras permanent utomhus måste detta utföras av en auktoriserad elinstallatör.
- Strålkastaren har en inbyggd LED. Ljuskällan kan därför inte bytas ut. När den inte fungerar längre måste hela lampan bytas ut.
- Öppna inte strålkastaren, eftersom den då kan bli otät.
- Det går inte att byta ut anslutningskabeln. Om den skadas måste produkten kasseras.
- För användning inomhus och utomhus.
- Lägg aldrig projektorn i en tät försluten plastpåse, eftersom det kan bildas kondens och projektorn kommer att förstöras av fukt.
- Projektorn får inte anslutas till elnätet medan den fortfarande är i förpackningen.
- Placera inte projektorn i närheten av brandfarliga material när den är i bruk.
- Se till att strömmen är avstängd före installation.
- Byt alltid ut defekta eller skadade delar omedelbart.
- Kontrollera att alla fogar är intakta och fungerar efter justering eller underhåll.
- Lampan får inte täckas över medan den är i bruk på grund av brandrisk.
- Innan rengöring av lampan påbörjas ska lampans stickkontakt dras ur vägguttaget och lampan ska ha svalnat helt. Tvätta inte lampan, utan torka av den med en lätt fuktig trasa och torka sedan torrt. Använd inte rengöringsmedel.
- Titta inte direkt in i lampan; ljuset är mycket starkt och kan orsaka skador på ögonen.
- Avståndet mellan lampan och andra föremål ska vara mer än 1 m.
- Ta omedelbart bort smuts och skräp från lampans hölje och skyddsglasat, eftersom det annars kan orsaka överhettning.

## Varningssymboler

|                                                                                   |                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|  | Läs bruksanvisningen noggrant innan användning              |
|  | Använd inte lampan om skyddsglasets eller ramen är trasiga. |
|  | Minimiavståndet till ett upplyst objekt är 0,5 m            |
|  | Risk för el-chock.                                          |
|  | Ej lämplig för användning med dimmer                        |

## TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Effekt: 20 W
- Ljusflöde: 1.800 lumen
- Spänning: 230 V ~ 50 Hz
- Skyddsklass: IP44
- Ljuskälla: 3.000 kelvin
- Ljuskälla: LED
- Livslängd: 25.000 timmar
- Material: Aluminium

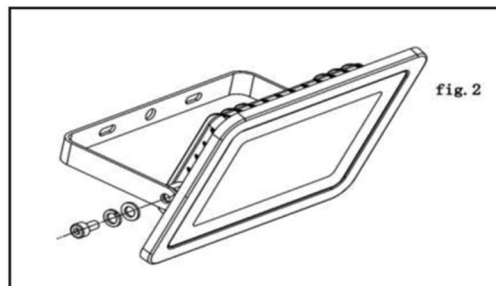
**Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass "F".**

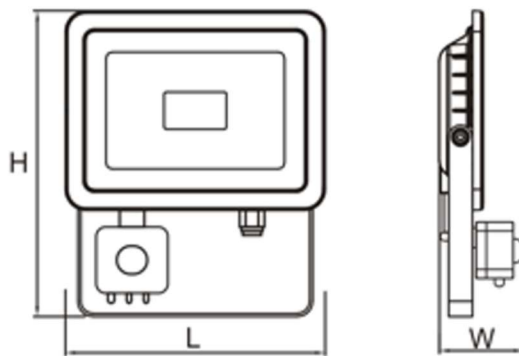
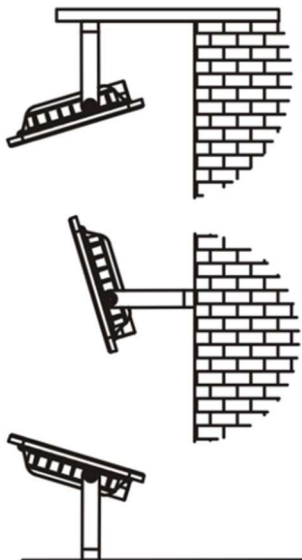
**Ljuskällan kan inte bytas ut!**

## ANVÄNDNING

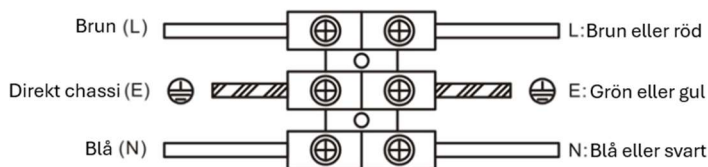
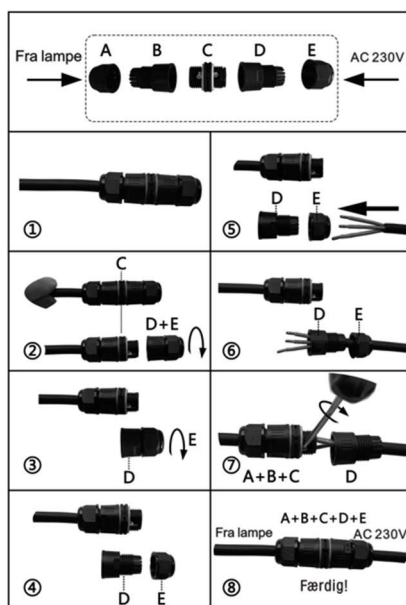
### Montering och installation:

1. Montera på säkert avstånd från brandfarliga material. Montera inte på platser som utsätts för vibrationer.
2. Lampan ska monteras med fästet enligt ritningen nedan.
3. Skilj lampan från fästet genom att lossa de två bultarna (se fig. 2). Använd lämpliga pluggar och skruvar för att fästa fästet. (Ingår ej).
4. Använd lämplig ledning (3x1,0 mm<sup>2</sup>). Sammanfoga ledningarna i anslutningshylsan så att de passar de förmonterade fas-, noll- och jordledningarna. (Se bildserien nedan).
5. Installera alltid lampan med jordanslutning.
6. Montera lampan på fästet med de två bultarna, justera ljusets riktning och dra sedan åt bultarna.
7. Lampan ska vinklas så att den i så liten utsträckning som möjligt lyser direkt på människor.
8. Lampan får inte användas med krossat glas.
9. Skruva fast monteringsbygeln.
10. Kontrollera alla skarvar, packningar och kabelanslutningar innan lampan testas.
11. Tänd och testa lampan.





| Model           | Dimensions(mm) |    |     |
|-----------------|----------------|----|-----|
|                 | L              | W  | H   |
| 9047333/ 540405 | 130            | 54 | 155 |



## Inställning av sensorn:

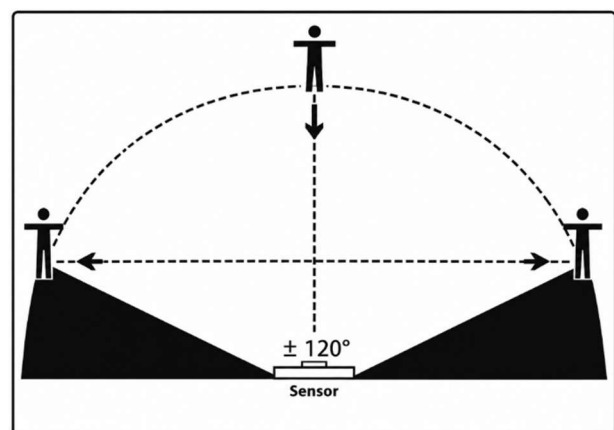
### Rörelsekänslighet (SENS):

Avståndet innan lampan tänds kan ställas in med SENS-knappen. Om knappen ställs in på (-) tänds lampan inom ca 3 m. Om knappen ställs in på (+) tänds lampan inom 8±2 m.

Känsligheten kan justeras till önskat avstånd genom att vrida knappen mellan (-) och (+).

### Varaktighet (TIME):

Hur länge lampan ska vara tänd efter att sensorn aktiverats kan justeras från 10 sekunder upp till 10 minuter. Varaktigheten justeras med TIME-knappen mellan (-) och (+). Så länge sensorn registrerar rörelse kommer strålkastaren att lysa.



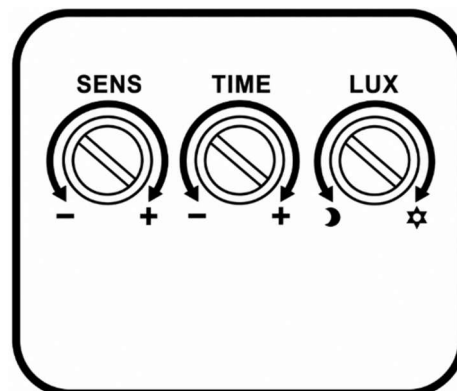
## Ljuskänslighet (LUX):

Sensorn har en ljusdetektor som mäter ljus och mörker. Knappen kan vridas från ljus (☀) till mörker (☾).

Om den ställs in på ljus (☀) aktiveras lampan både i dagsljus och i mörker.

Om den ställs in på mörker (☾) aktiveras lampan endast i mörker.

Önskad ljuskänslighet kan justeras med hjälp av LUX-knappen.



## FÖRFOGANDE



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte kasseras på rätt sätt.

Produkter markerade med symbolen med den överkryssade soptunna nedan är elektrisk och elektronisk utrustning.

Symbolen med den överkryssade soptunna indikerar att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska kasseras med osorterat hushållsavfall utan måste samlas in separat.

För detta ändamål har alla kommuner etablerat insamlingssystem där avfall från elektrisk och elektronisk utrustning kan lämnas in kostnadsfritt av medborgarna på återvinningsstationer eller andra insamlingsplatser eller hämtas direkt från hushållen. Ytterligare information bör erhållas från kommunens tekniska förvaltning.

Användare av elektrisk och elektronisk utrustning får inte slänga elektrisk och elektronisk utrustning med hushållsavfallet.

Användare bör använda kommunala insamlingssystem för att minska miljöpåverkan från kassering av elektrisk och elektronisk utrustning och för att öka möjligheterna till återanvändning, återvinning och återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

**Tillverkad i Kina**

**För jem & fix A/S**

**Skomagervej 12**

**DK-7100, Vejle**

**Importerad av:**

**QuineQuintax ApS**

**Middelfartvej 3**

**DK-9220, Aalborg Øst**

**Tel. +45 98 15 54 44**

# **EU-OVERENSTEMMELSESERKLÆRING EU-SAMSVARSERKLÆRING EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

---

**Fremstillet i P.R.C. - Produsert i Kina - Tillverkad i P.R.C.  
Bemyndiget repræsentant - Ansvarlig representant - Representant med fullmakt:  
QuineQuintax ApS, Middelfartvej 3, DK-9220 Aalborg Øst**

**erklærer herved på eget ansvar, at:** Projektør LED 20W  
(9047333 / 540405)

**erklærer herved på eget ansvar at:** Projektør LED 20W  
(9047333 / 540405)

**intygar härmed under eget ansvar, att:** Strålkastare LED 20W  
(9047333 / 540405)

**Er fremstillet i overensstemmelse med følgende direktiver /  
Är tillverkad i enlighet med följande direktiver /  
Är tillverkad enligt följande direktiv:**

|             |                        |
|-------------|------------------------|
| 2014/35/EU: | Lavspændingsdirektivet |
| 2014/30/EU: | EMC-direktivet         |
| 2011/65/EU: | RoHS-direktivet        |

## **STANDARDER - STANDARDER – NORMER:**

EN IEC 60598-1:2021 - EN 60598-2-5:2015 - EN 62493:2015 - EN IEC 62031:2020 - EN IEC  
55015:2019+A11:2020 - EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024 - EN 61000-3-  
3:2013+A1:2019+A2:2021 - EN IEC 61547:2023 - EN IEC 62321-serien

**Fabrikant - Produsent - Tillverkare  
jem & fix A/S, Skomagervej 12, 7100 Vejle, Danmark, [www.jemogfix.dk](http://www.jemogfix.dk)**

---

**Josephine Quintessenza  
Produktchef**



**24.08.2026**

**QuineQuintax ApS, Middelfartvej 3, DK-9220 Aalborg Øst, [www.quinequintax.dk](http://www.quinequintax.dk)**